

DESDE NUEVA YORK

## No ofende quien quiere, pero molesta

La escuela graduada número 7 de Bayonne, Estado de New Jersey, ha ganado triste publicidad por espacio de algunas horas, pero por encima de una equivocación dolorosa e inofensiva al mismo tiempo, se han perfilado con fuerza relieve hispano el alto gesto de un alumno de la misma escuela graduada número 7; y la magnífica actitud de su padre, un noble y franco español residente en la mencionada ciudad del inmediato Estado.

Desde la infancia de su hijo Enrique, había tratado su padre, don Raymundo Gómez, de hacerle sentir el orgullo y la gloria de su estirpe y de su patria contándole las grandes y las maravillas que forman el tesoro del pasado histórico español y repitiéndole cuanto España y sus hombres hicieron por el descubrimiento, conquista y civilización del Nuevo Mundo, aún en regiones que constituyen hoy florecientes Estados de la Unión Americana. Enrique conocía, por boca de su padre, la historia de España y la amaba, y dentro de sí rendía adoración a la noble tierra española.

Pero un mal día recibió en su escuela un libro de geografía; quiso tener la satisfacción de leer todas aquellas alabanzas yelogios que su padre le había contado de España, pero con sorpresa, desencanto y profundo disgusto supo por aquel nocivo libro que los españoles no eran, como tantas veces le había dicho su padre, nobles, generosos, emprendedores, llenos de virtudes y caballeros, sino que, como le enseñaba el libro, eran "lazy, backward and extravagant", perezosos, atrasados, despijarradores...

Pero el hijo notó inmediatamente que aquel libro no decía la verdad, porque su padre no era aquello, sino un caballero, un noble español, y al regresar a su casa le refirió a su padre lo que había leído en el libro de geografía. D. Raymundo Gómez herido en lo que más ama, dirigióse inmediatamente a la escuela de su hijo y con firmeza sin alterner preguntó al superintendente Mr. Preston H. Smith, por el autor de aquel libro que tan hondamente había lastimado la fe de su hijo en el honor de su propia raza. No satisfecho con las evasivas que le dió el encargado de la escuela vino a Nueva York y puso lo sucedido en conocimiento del muy digno y energético cónsul general de España, D. Antonio de la Cruz Marín, que sin pérdida de tiempo, dando al hecho la debida importancia, inició gestiones ante el superintendente de dicha escuela, dispuesto a conseguir la debida reparación por la ofensa hecha al pueblo español amparándose en las páginas de un libro de texto de una escuela oficial.

Nosotros enviamos nuestra sincera felicitación a los señores cónsul general de España y Raymundo Gómez por la rápida y acertadísima gestión llevada a cabo, y este último bien puede sentirse orgulloso de haber sembrado con tanta lozanía el amor y la admiración de España en el alma de su hijo Enrique.

Confrontando con la ofensa contenida en un libro de la escuela graduada número 7 de Bayonne, cuyo autor nada nos importa, reproduciremos lo que de España y de su pueblo ha publicado el insigne director de idiomas modernos de las Escuelas Superiores de Nueva York, profesor de español de la Universidad de Columbia, miembro de la "Hispanic Society of America" y comendador con placa de la Orden de Isabel la Católica, Lawrence A. Wilkins:

"El honor de dar América al mundo pertenece a España; no solamente el honor del descubrimiento, sino también el de la exploración que duró varios siglos y que ninguna otra nación ha igualado en región alguna. Colón vino de España ayudado por la fe y el dinero de los soberanos españoles, y en nombre del rey de España tomó posesión de las tierras que descubrió. Españoles fueron los primeros que vieron y sondaron el mayor de los golfos; españoles los que descubrieron los desiertos más caudalosos; españoles los que supieron primero que existían dos continentes en el Oeste; españoles los que dieron la vuelta al mundo por primera vez. Eran españoles los que se abrieron paso al interior de nuestro propio país y fundaron sus pueblos miles de millas tierra adentro, mucho antes de que el primer sajón desembarcase en nuestro suelo. Un valeroso teniente español y veinte soldados atravesaron el desierto y contemplaron la más grande maravilla natural de América—el Gran Cañón del Colorado—nada menos que tres siglos antes que lo vieran ojos de norteamericanos blancos. Balboa atravesó el istmo y descubrió el Océano Pacífico. En sus playas construyó los primeros buques que se hicieron en América, medio siglo antes de que vieran Drake y Hawkins esas aguas.

La primera civilización europea la trajeron los españoles y la establecieron con mil trabajos y penas. No solo fueron conquistadores, sino civilizadores. Construyeron las primeras ciudades, abrieron las primeras iglesias, escuelas y universidades, y publicaron los primeros libros americanos: de historia, geografía y diccionarios. En Méjico, allá por 1575, casi un siglo antes de la existencia de una imprenta en la América inglesa, se imprimieron libros en doce diferentes dialectos. El primer periódico americano fué "El Mercurio Volante", que apareció en Méjico en 1693. Tres universidades españolas existían ya en América cuando se fundó la de Harvard en 1636.

Los españoles trajeron a América los primeros caballos, bueyes, burros, vacas, carneros y cerdos, y llevaron a Europa la patata, el tabaco y otros productos indígenas del suelo americano. Entre los grandes conquistadores hay que citar a Pizarro y Cortés. Además merecen mencionarse muchos, por ejemplo: Pedro de Valdivia, conquistador de Chile; Ponce de León, descubridor de la Florida; Hernando de Soto, que descubrió el Mississippi y exploró el Sur de los Estados Unidos; Cabeza de Vaca, que atravesó la región entre la Florida y el golfo de California; y Francisco Vázquez de Coronado, explorador del sudoeste de nuestro país..."

El "Intermediate Spanish Reader", del ilustre profesor de Colum-

## L'Esquerra i el Sometent

El desarmament del Sometent realitzat per l'Esquerra aquests darrers dies, és una de les vergonyes més grans que, no en temps d'emergència, portar-se a cap.

L'odiada Dictadura mai no va fer semblant atropellament. Els ciutadans que tot restant espiritualment divorciats d'aquell règim, pertanyien al cos de "Sometents Amats de Catalunya", generalment els deixava tranquil·ls.

Coneix molts ciutadans catalanistes i esquerrans autèntics a la verada que, per no estar afiliats a l'Esquerra Republicana de Catalunya han estat desarmats i expulsats del Sometent per merèixer poca confiança al Govern de la Generalitat. Uns altres sempre oportunistes, enquadrats darrerament a aquell partit, es vanen de tenir les armes que en propietat pertanyen als indesitjables. Podriem esmentar casos de persones i de pobles que pel sol fet d'anar a prendre un cafè al casino de dalt o al de baix han estat classificats i desarmats amb poques consideracions, a hores inòportunes amb registres a domicili, amb l'única informació d'un personalisme local, baix i passionat, que l'Esquerra, partit revolucionari i governamental a la verada, té cura de fomentar.

El Sometent, als pobles del Camp, amb el seu llarg i bonic històric, no ha fet més que interpretar el sentit d'ordre ciutadà pel qual fou creat. No fa pas molt de temps que el Sometent de les comarques tarragonines es mobilitzà i capturà amb perills, uns atracadors que intentaven atemoritzar-nos.

El que fou una institució al margen de la política i guardadora de la pau de tots, actualment ha passat a ésser un exèrcit armat al servei d'un partit de classe per pertorbar, si cal, la pau d'unes altres classes. En nom de Catalunya desencadenen passions entre els catalans, com si això fos obra constructiva o renovadora.

Són molts els qui, tot i no tenir una simpatia per cap partit polític, s'omplen de dolor davant l'actuació de l'Esquerra Republicana de Catalunya. Les coses nostres, les institucions d'arrel racial, no poden tar a mercè d'uns homes o d'un partit. Les equivocacions des dels altres llocs, encara que momentàniament "inguin els aplaudiments dels uns, la Història té cura de blasmar-les.

Els catalanistes autèntics, els qui no ens ho diem pe regoismes de classe, els qui ho som en tots els temps i en tots els llocs, els qui no ho som per la guerra dels "remences" ni pels crits dels "rabassaires", malgrat els nívols de tempesta encara tenim confiança en salvar la Catalunya de tots, que és eterna.

UN EX-SOMATENISTA  
DEL BAIX CAMP.

bria University, Lawrence A. Wilkins, de donde está tomada la exultante cita anterior, será más útil para el estudiante Enrique Gómez para aprender bien geografía e historia que el libro que le han dado en su escuela de Bayonne. Un buen discípulo necesita un buen libro.

V, más que los libros, le habrán de ser útiles, de indubitable veracidad, las enseñanzas de su padre que pertenece al noble ejemplar del caballero español!

New York, Mayo 1934.

## El Sindicat d'Iniciativa y les Festes de Tarragona

El caràcter de propaganda i d'atracció de forasters, que indubbiament acusen les grans festes de la ciutat, és motiu suficient perquè la nostra Entitat es preocupe aquest important aspecte del turisme ciutadà.

Al parlar de l'organització de les festes a Tarragona, així com de tota actuació de turisme, cal bandejar en absolut tota prevenció, tota tendència disgregadora dels ciutadans.

Per aquest motiu, creiem, que el turisme i l'organització de les grans festes tarragonines, deuen sostenre's d'aquells organismes que són expressió de les tendències polítiques que divideixen els ciutadans, el caràcter inestable dels quals i el seu accentuat burocratisme farien estroncar i marcir la deu d'iniciatives que tan sols pot fornir uns organismes com els Sindicats d'Iniciativa arrelats en tots els sectors i classes socials i que reben directament la saba del mateix poble.

El Sindicat d'Iniciativa de Tarragona, és una de les entitats de ganes del turisme a Espanya i va a celebrar prompte les seves noches d'argent. La seva brillant execució és una garantia de la seva eficacia i una seguretat de permanència en la profitosa tasca de propaganda dels valors tarragonins.

Aquesta Entitat té obertes les seves portes a tots els vents i acull fervorosament la collaboració desinteressada dels ciutadans, que vulguin rendir el fruit de ses iniciatives i del seu treball en profit dels tarragonins. Deuen participar en el govern del Sindicat d'Iniciativa, les entitats econòmiques, culturals, artístiques i esportives; els gremis directament interessats en el turisme, hotelers, taxistes, etc., i tots aquells ciutadans que sentin vocació per tan meritoria tasca.

L'Ajuntament, no tan sols deu presidir honorariament l'Entitat en la persona del senyor Batlle, si que també deu tenir en la Junta de Govern, una intervenció activa i deu prestar al Sindicat i a les seves iniciatives, el decidit suport econòmic que li permet oferir pel seu poder d'exacció.

En aquest organisme ciutadà, enrobustit pels concursos de totes les forces活es de Tarragona, i tutelat per les autoritats i forces polítiquestes, deuen concentrar-se tots aquells facultats que al turisme i a l'organització de les festes corresponen.

El Sindicat d'Iniciativa de Tarragona, té el dret i el deure de reclamar aquestes atribucions que legalment li pertocen. La direcció del Sindicat mancada encara d'alguns d'aquells importants concursos abans esmentats, acaba de donar una palea mostra del que pot esperar-se de la seva actuació.

La participació del Sindicat d'Iniciativa en el Primer Saló del Turisme, ha desvetllat arreu copiosos i merescuts elogis. Els quatre

esplèndids diorames, que per encàrrec del Sindicat ha pintat l'il·lustre tarragoní Salvador Alarma, que són exposats aquests dies al públic de Tarragona al local del Sindicat, hi canta la glòria de les nostres pedres, hi brilla l'or i l'atzur de les nostres platges, hi fulgeix rutilant aquesta llum incomparable del nostre cel tarragoní.

Si el poble de Tarragona ha sapigut respondre tan esplèndidament al convit que li feren als que modestament dirigim aquest organisme benemerit, què podrà esperar-se, si en el mateix s'hi aplegaven totes les representacions ciutadanes en patriòtica solidaritat?

Aquesta reorganització, aquest enrobustiment del Sindicat d'Iniciativa, obereix a una evident i inajornable necessitat. Com pot estudiar-se un pla de conjunt de festes, com pot preparar-se encertadament uns programes, sense comptar amb un organisme ciutadà, amb solvència, competent i estable?

La proposta que acaba de fer-se del "Diari de Tarragona" se que les festes deuen organitzar-les les comissions ciutadanes, es presenta a entronitzar el desgavell i l'anarquia en llur execució i a deacreuar el just renom adquirit per la nostra ciutat en la organització de festes.

Altra cosa fóra, si l'actuació de les comissions ciutadanes, vingués dirigida, ordenada i presidida pel Sindicat d'Iniciativa, el qual tindria la comesa i la responsabilitat d'executar el pla de conjunt de les festes.

Té de lloar sense reserves, aquest Sindicat, l'afortunat impuls que la colònia valenciana ha donat a les festes de juny, però no es possible fer pesar sobre una comissió de ciutadans desinteressats tota l'organització i la responsabilitat d'unes festes de tal envergadura.

Aixímateix aquest Sindicat d'Iniciativa creu, que, sense deixar d'impulsar aquestes festes d'estiu, deu anar-se resoltament a fer reiure altres festes que tan justa auomenada han donat a Tarragona.

El Sindicat d'Iniciativa de Tarragona, espera, doncs, de tots els sectors de la ciutat, i així també de les autoritats, els concursos necessaris per a complir la seva missió de propaganda de la ciutat i per a enfortir l'acció turística, que apart del seu aspecte econòmic, estreny amb tots els pobles els laços de solidaritat humana. — S. Ventura Coll, F. Vercelli, J. Meléndez, C. Cendrá, E. Estellés, P. Saigó, A. Pujol, I. Castellví, A. Vallès.

¿Dinero para templos? Admirable. ¿Dinero para Hospitales? Meritísimo. ¿Dinero para escuelas, para asilos, orfanatos, como otras económicas, obras sociales?

Digno de loa y aplauso. Pero antes que para estas empresas de devoción y caridad, dinero para el periódico católico. Porque sin periódico católico, que es la trinchera en que se estrellan los embates del enemigo, vendrá éste y se quedará con templos, hospitales, escuelas, asilos y orfanatos y hará de ellos armas contra nuestra Fe.



# Maria Vives Ferré de Busquer

Ha mort, havent rebut els Sants Sagaments i la Benedicció Apostòlica

(A.C.S.)

El seu afilit espòs, filles, germà, germans polítics, nebots i família tota, assabenten els seus amics i coneixents de tan greu dissort i els supliquen una oració i l'assistència a la conducció del cadàver que tindrà lloc avui, a dos quarts de cinc de la tarda, pel qual favor els restaran agrair.

Casa mortuòria, Florenci Vives, 1, primer, primera.

Tarragona, 7 de juliol del 1934

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

## NOTICIARIO BREVE

Los obispos alemanes publican una enérgica Pastoral en la que protestan sobre la entronización del paganismo así como de las mentiras y calumnias que contra la Religión se propagan.

--Se temen en Alemania nuevos y trágicos acontecimientos.

--El cadáver de Klansver, presidente de la Acción Católica, fué quemado. La noticia ha producido enorme impresión.

--Las hostilidades en el Chaco, reducidas a escaramuzas.

--El nuevo gobierno japonés presidido por Okada, parece que continuará la misma política que el anterior.

--Malestar económico en Italia.

--En Rumania se prohíbe el nacional-socialismo.

--Plenos poderes en Bélgica.

--Movimiento revolucionario comunista en Chile.

--Continúa intensamente en Es-

tados Unidos la campaña en pro de la moralización del cine.

--En las negociaciones navales Baldwin substituye a Mac Donald.

--La prensa madrileña coincide en general en precisar el fracaso de la última maniobra izquierdista en el Parlamento.

--Alcalá Zamora presidió el último Consejo de ministros que se ocupó de los últimos sucesos políticos, de la labor a realizar durante las vacaciones parlamentarias, acordando además iniciar el estudio de un plan presupuestario.

--Sentencia absolutoria en la causa por el ingreso de Ansaldi en Aeronáutica.

--El subsecretario de Agricultura no parece dispuesto a dimitir.

--Los delegados de 204 municipios vascos se reunieron en Bilbao para protestar de la vulneración del concierto económico con motivo de la aplicación del Estatuto del vino a Euzkadi.

més de sinceritat? Dírem més: ¿no podriem demanar una mica més d'honorabilitat humana, si més no?

Perquè prescindint de la responsabilitat que tingui davant de Déu l'home que ha perdut la fe, i de la que tingui, encara, el qui, no havent-la perduda, la combat en els altres, és cosa admesa en el tribunal dels homes honorables que és profundament dishoneste de llucrar avantatges, en forma d'honor, de diners, d'exercici d'un domini, a base de representar i defensar unes idees que es creuen falses. Per a condemnar aquesta ficció repugnant, no cal ésser catòlic: basa tenir incorrupte el sentit de l'honorabilitat.

Igual condemnariem aquesta hipocrisia a la dreta que a l'esquerra. Igualment abjecte trobaríem si no més el descregut que especulés amb la ficció de la fe, que el creien; que especulés amb la ficció de la descrença. Ningú no negarà que, si n'hi ha dels primers, són molt menys nombrosos que els segons.

Jo asseguro que si un dia m'arribés a convèncer de bona fe que la nostra religió és falsa, em treuria la sotana i em posaria a viure com un laic tan honest com reeixis a ésser. Si tots els de l'altra banda que creuen veritable la religió que persegueixen obraven així, el laïcisme del nostre país quedaria instantàniament reduït al no-res. Si no ho demostra llur vida, ho d'en ostra llur mort, sempre més verídica que la vida.

Concediríem de bon grat als homes d'esquerra que fossin tan esquerristes com volguessin en l'ordre polític, en el social, i si cap més ordre hi ha on s'ho pugui ésser, a condició, només, que en matèria religiosa actuessin d'acord amb els dogmes de l'Església, sinó amb llurs conviccions profundes, sinceres, solitàries. Jo us asseguro que no caldrà amoñar-nos en una empresa tan antípatica com és la de muntar organitzacions polítiques per a la defensa de la religió.

Una mica més de sinceritat salvaria aquest país. A base de la fièbre actual, tota desesperança està justificada.

CARLES CARDÓ, Prev.

## Antonio Segú

CORREDOR DE

## FINCAS

MENDEZ NUNEZ, 21, bajos  
Teléfonos 748 E y 748 X

TARRAGONA

## DESDE LA CANONJA

PROGRAMA dels actes que es celebraran si Déu vol, amb motiu de la primera visita Pastoral del nostre compatrioti l'Excm. i Reverendissim senyor Doctor En Manuel Borrás i Ferré, Bisbe de Bisca i Auxiliar de l'Emm. senyor Cardenal-Arquebisbe de Tarragona, Primat de les Espanyes.

Diumenge, dia 8

A dos quarts de nou del matí: Arribada de Sa Excel·lència Reverendissima a la Plaça de Galán i Garcí a Hernández (abans Plaça del Castell). Presentació de les Corporacions i Societats les quals en

nom del poble donaran le benvinguda al senyor Bisbe. Amenitzarà l'arribada la música de la Societat "La Nova Amistat". Ofrena del Bacul adquirit per suscripció popular. Seguidament l'Orfeó Canongí cantarà "Aleluya" de Haendel. Benedicció del Bacul. Revestiment del senyor Bisbe de Pontifical. En el transcurs d'aquesta cerimònia la secció d'homes de l'Orfeó Canongí cantarà l'Antifona "Ecce Sacerdos Magnus" del mestre J. Gols.

Després s'acompanyarà al senyor Bisbe a l'església parroquial de Sant Sebastià. Arribat a l'església el Prelat celebrarà les cerimònies de ritual i es dirigirà per primera vegada als fidels com a Pastor.

A les deu: Missa parroquial solemn assistint-hi Sa Excel·lència el mig Pontifical i ministrat peis sacerdots fills del poble.

La Capella de la Catedral de Tarragona cantarà la missa "Segona Fontinalis" de Ll. Perosi. Tot seguit, després d'acabada la missa, besament de l'anell Pastoral.

A les quatre de la tarda: Lliçó catequística a tots els nens i nenes que presidirà el nostre Reverendissim senyor Bisbe. El qual dirigirà un parlament als infants.

A dos quarts de cinc: Solemne funció religiosa, consistint en Exposició major de S. D. M. Estació major al Santíssim. Acte de consagració, benedicció amb el Santíssim que donarà el senyor Bisbe i reserva.

A les set: Descobriment i ofrena en nom de tot el poble de la làpida commemorativa d'aquesta diafa, col·locada a la casa natal de Sa Excel·lència. En aquest acte i collaborarà l'Orfeó Canongí que cantarà "Pàtria nova", de Grieg.

Dilluns, dia 9

A les vuit del matí: A l'església parroquial, solemne missa de crunió general amb plàtica preparatorià, que celebrarà S. E.

A les deu: A la mateixa església el senyor Bisbe administrarà el sacramento de la Confirmació.

A les cinc de la tarda: Visita Pastoral de S. E. a l'església de Masricart, administrant-hi també el Sagrament de la Confirmació.

A les vuit del vespre: Al replà de l'església parroquial comiat a Sa Excel·lència.

Canongins! Assistiu amb puntualitat i entusiasme a tots i cada un d'aquests actes per honrar al nostre Bisbe!

Pel bon ordre es prega d'atendre les indicacions dels organitzadors. Endomaseu durant aquestes fêtes els vostres balcons i finestres!

La Canonja, juliol de 1934. — La Comissió.

**A. K. B.**

EL HORNILLO PERFECTO  
AL GAS DE GASOLINA

CONSUMO:  
6 a 12 etm.  
según llama  
muy  
económico

Demostraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio

Agente oficial:

**Alberto Hernández**

Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado

**PETROMAX**

al gas de petróleo y gasolina  
Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y  
de las lámparas "Petromax" A. KLAEBISCH, BARCELONA, núm.  
69-71

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants Ot, bisbe i fill de la Seu d'Urgell, i Fermí, bisbe i màrtir, patró de Pamplona.

### COMENÇA LA NOVENA DEL CARME

#### Missa del dia

De sant Ciril i sant Metodi, bisbes i confessors.

Doble.—Ornament blancs.

Foren germans i nascuts a Salònica, en l'imperi grec. Amb gran relleu estudiaren ciències a Constantinoble, i, després de fer vida monacal, anaren a evangelitzar els pobles eslaus, i exerciren l'apostolat a la Moràvia, Bulgària, Bohèmia, etc. Són reconeguts per pares d'aquests pobles, fins llavors turbes selvages i per l'obra llur organitzats socialment i convertits en pobles cristians. L'instrument d'aquesta fe i civilització fou la sagrada litúrgia. Estudiaren aquella llengua selvatge, crearen l'alfabet eslau, i traduïren a dit idioma els Sants. Delatats de mancar a l'ortodoxia i d'usar la llengua eslava en el culte, es vindicaren davant el papa i la seva cort, i Adrià II aprovà llur conducta. Havent jurat la fe romana, foren consagrats bisbes i confirmats en la missió llur. Sant Ciril morí a Roma mateix en 869: sant Metodi tornà a Moràvia, i meresqué que el papa l'omplís de poders per als afers d'aquell país, on morí en 885. Són enterrats a Sant Climent de Roma.

#### Missa de demà

Semidoble.—Color verd.

Del Diumenge VII després de Pentecostès.

\* \* \*

### QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de la Mercè, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 10 comencen a la Vetlla.

#### Cultes per avui

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i felicitació Sabatina.

Des de les vuit, vetlla a la Mare de Déu.

Tarda a les sis, Rosari, felicitació Sabatina i cant de la Salve, a intenció d'una persona devota.

**SANT JOAN**.—Durant la missa de vuit es farà la visita al Cor Inmaculat de Maria.

Tarda, a les set, Rosari.

**SANT FRANCESC**.—A les vuit, missa i visita espiritual a la Mare de Déu de Montserrat.

**SAGRAT COR**.—Tarda, a les set, Rosari i Sabatina.

**MERCÈ** (Beneficència).—A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a les set, rosari, trisagi, sermó pel doctor Francesc Company, benedicció i reserva.

**CARMÉ**.—Tots els dies en la missa de vuit, a l'altre major, i a la de dos quarts de nou, al cambril, es practicarà l'exercici propi del mes de la Verge del Carme, amb cançons.

Tarda, (Solemne novena), A dos quarts de set, exposició de S. D. M., estació, trisagi, exercici, motet, segon que predicarà tots els dies el R. P. Segismundo de la Sagrada Família, O. C. D., del convent de Castelló, reserva i cant de la Salve.

**MM. CARMELITES DESCALCES**.—Tots els dies a les set, missa a l'altar de Ntra. Sra. del Carme, amb exercici del mes, cantant-se motets propis.

#### Cultes per a demà

**CATEDRAL**.—A dos quarts de deu, s'enra al chor, després de Firma, Tertia, processó claustral i missa conventual.

**Capella de la Mare de Déu del Claustre**.—A les set, missa y homilia.

**Capella del Santissim**.—Tarda, a les cinc, Exposició, Rosari, Trisagi, cantat, acte de desagravis i plàtca.

**SANT JOAN**.—A les vuit, missa de comunió general, cantant-se pels infants de la Sala Parroquial, la Missa del mestre Bruno, "Laudate Pueri Dominum".

Tarda, a les sis, Rosari, cant de Vespres i sermó. Immediatament vetllada catequista a la Sala parroquial.

**TRINITAT**.—A dos quarts d'onze cantarà la primera Missa més senyora Jaume Ciurana, predicant mosén Lluís Robinat, rector de Tarragona.

**SANT FRANCESC**.—Misses a les sis, set, vuit i onze. A dos quarts de deu, Ofici amb homilia.

A les vuit de la tarda, Catecisme al Casal. A les sis, Rosari i Via-crucis.

**ERMITA DE LA SALUD**.—Tots els diumenges i dies festius, a les vuit, missa.

**Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

## Horari de Misses

**CATEDRAL**.—Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.

**TRINITAT**.—A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.

A dos quarts de deu, "Missa d'infants".

**SANT FRANCESC**.—A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT JOAN**.—A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT PERE** (Serrallo).—A dos quarts de set, i nou.

**SAGRAT COR**.—Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.

**SANT MIQUEL**.—A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.

**CARMÉ**.—Cada mitja hora, de dos quarts de set a dos quarts de nou, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i a dos quarts de dotze.

**SANT ANTONI** (Caputxins).—A les sis, set, vuit i nou.

**NATZARET**.—A dos quarts d'una.

**REATRIO DE S. DOMINGO**.—A les vuit.

**HOSPITAL**.—A dos quarts de set i a les deu.

**GNES. TERCIARIES** (Vetlla).—A les set.

**ESGLÉSIA DE LA MERCE**.—A les sis i a dos quarts de vuit.

**SANTA CLARA**.—A les sis, a les vuit, ofici.

## Deportivas

### Rem

**CAMPIONATS DE CATALUNYA EN OUTRIGGERS I SKIFF**  
**TROFEU PRESIDENT MACIA**  
**COPA AJUNTAMENT DE BARCELONA**  
**GRAN PREMI DE LA GENERALITAT**

Demà tindran lloc en aigües del port de Barcelona, les importants regates dels Campionats de Catalunya en outrigger i skiff, organitzats pel Club de Rem Barcelona.

El Club organitzador no ha escatimat mitjans per tal que aquestes regates obtinguin el màxim d'esplendor possible, com els pertoca per constituir moralment i tècnicament la més preuada prova del "rowing" català.

Tal com s'ha anat publicant a la premsa, participaran en aquests Campionats equips del Club Nàutic de Tarragona, Marítim, Club de Mar i Club de Rem, de Barcelona.

Com a premis especials hi haurà el Trofeu President Macià, que serà adjudicat al Club que quedí campió en outriggers a quatre remers i timoner. Es concedirà, a més en aquesta prova una magnífica copa d'argent donatiu del senyor Antoni Mangrané.

Al Club que obtingui millor puntuació en les quatre proves de Campionat, li serà concedit el Gran Premi Generalitat de Catalunya.

Un altre premi extraordinari és la magnífica copa d'argent de l'Ajuntament de Barcelona, que se'n concedira al Club que obtingui major nombre de punts en les quatre proves de cooperació.

Amb destí al Campionat en skiff hi va destinada una formosa copa d'argent, donatiu de la casa Búffle, S. A., i una medalla-placa.

La prova en outriggers a dos remers i timoner compta com a primera amb una copa de plata i la prova en outrigger a vuit remers i timoner tindrà per premi una artística copa cedida pel Club Marítim de Barcelona.

Aquestes importants regates es desenvoluparan d'acord amb el següent programa:

A un quart de cinc de la tarda: Regata en outriggers a quatre remers i timoner, de cooperació.

A dos quarts de cinc: Regata en skiff, Campionat, Premi, Copa Búffle.

A tres quarts de cinc: Regata en iols a quatre remers i timoner, categoria junior, de cooperació.

A les cinc: Outriggers a dos remers i timoner, Campionat, Copia d'argent.

A un quart de sis: Regata en iols a quatre remers i timoner, prova femenina, de cooperació.

A dos quarts de sis: Regata en iols a quatre remers i timoner, Campionat, Trofeu President Macià i Copa Mangrané.

A tres quarts de sis: Regata en iols a quatre remers i timoner, categoria seniors, de cooperació.

A les sis: Regata en outriggers a vuit remers i timoner, Campionat, Copa oferida pel Club Marítim.

Totes les proves tindran lloc en un trajecte de dos mil metres en línia recta, excepte la prova en iols femenina, que serà de mil metres també en línia recta.

### Tennis

#### EL TORNEIG DE WIMBLEDON

L'anglès Fred Perry i l'australià Crawford jugaran la final

Wimbledon.—Per primera vegada des de fa 25 anys, la final d'homes en el torneig de tennis, serà un matx pan-imperial, ja que hauran de luitar Fred Perry (anglès) y Jack Crawford (australià).

En les semifinals, Perry ha venut l'americà Wood per 6-3, 3-6, 7-5, 5-7 i 6-3.

## Jurat Mixte del Transport Marítim

Per acord d'aquest Jurat el proper dilluns, dia 9, serà reimplantat el Torn en la contractació de peons del Port, d'acord amb les Bases vigents, ja coneudes dels interessats.

En previsió i evitació de conflictes que per diferents interpretacions d'alguns dels preceptes de dites Bases poguessin originar-se, aquest Jurat ha dictat unes aclaracions que per mitjà de circulars ha cursat a patrons i obrers.

Si algun d'aquests no ha rebut el document de què es tracta, és prestat de recamar-lo a aquestes oficines, Carrer d'Apodaca, número 4, 1er., 1.<sup>a</sup>, de les 17 a les 19 hores.

### Dr. Enric Guasch

Metge operador de l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla

Fa avinent a la seva distingida clientela que estarà absent de Tarragona del dia primer al 25 de juliol.

5. Giusseppe Martano (Itàlia), en 19 h. 13 m. 58 s.

6. Herman Buse, (Alemanya), en igual temps.

7. Yves Le Goff, (primer isolat), francès, en 19 h. 15 m. 53 s.

8. Ludwig Geyer, (Alemanya), en 18 h. 18 m. 18 s.

9. Georges Speicher, (França), en 19 h. 22 m. 21 s.

10. Romain Maes, (Bèlgica), en 18 h. 22 m. 24 s.

11. Roger Lapebie, (França), en 19 h. 23 m. 4 s.

12. Maurice Archambaud (França), en 19 h. 23 m. 50 s.

13. Sylvère Maes, belga, en 19 h. 23 m. 51 s.

14. Felicien Verwaecke, belga, en 19 h. 23 m. 51 s.

15. Edgard De Calluwé, belga, en 19 h. 24 m. 11 s.

16. Marià Cañardo, (Espanya), en 19 h. 25 m. 15 s.

FER AVUI A LA NIT AL VELODROM DE REUS

Una interessant cursa de dues hores a l'americana, amb la participació de set equips

Ha quedat enllistat el programa que es descapellarà avui a la nit al velòdrom de la Casa del Poble, de Reus. Es el següent:

A dos quarts d'onze: Primera prova per al braçal de persecució. R. Lázaro: Pallejà (P. C. Avant Sempre, Reus), contra F. Gascón (C. C. Montblanc); segona prova: Rovira (A. C. Montjuic) contra Requeta (P. C. Avant Sempre, de Reus).

Roqueta, nou valor reusenc, constitueix la revelació del campionat de Tarragona, disputat el passat diumenge, en el qual es classificà segon vencé Tubau, entre un lot de corredors en el qual s'arrengleraren Nicolau, Pou, els Albiñana, Bachero, Civit, etc.

A dos quarts de dotze: sortida dels equips que participaran en la carrera de dues hores a l'americana, que són:

J. Cebrià Ferrer-Gimeno, Rovira-J. Gascon, Bachero-Destrius, P. Albiñana-Figueras, de Tolosa, V. Albiñana-Civit, Sans-Pallejà, Rafecas-Gascon. Gimeno, classificat segon dels nacionals en la Volta a Catalunya i sisé de la general, debuta al velòdrom reusenc, com també el campió d'Andalusia, A. Destrius.

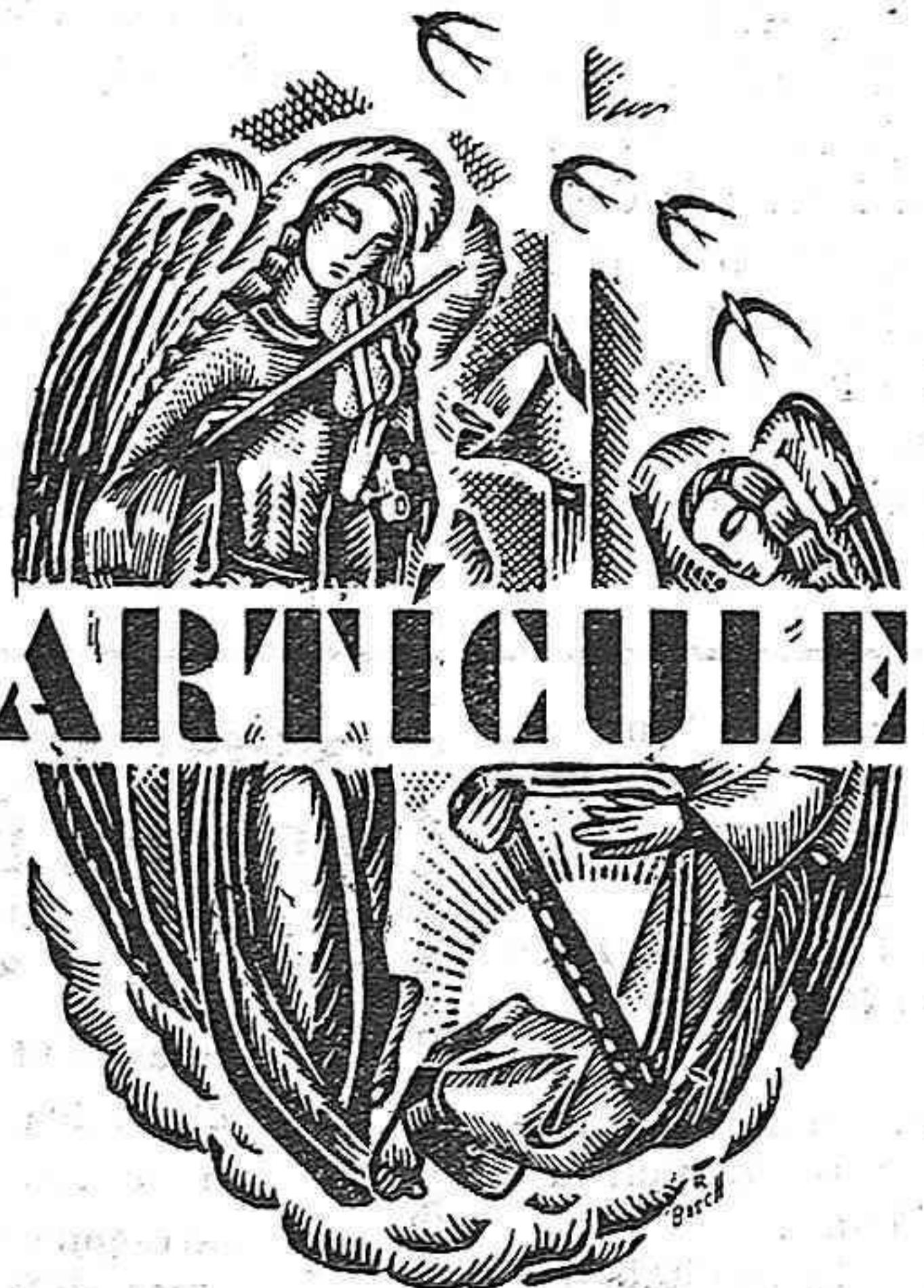
### CAVES

## CASTELLBLANCH

Sant Sadurní de Noya

**MIQUEL MELENDRÉS**

S'ha posat a la venda:



Dietari d'imatges místiques

12 magnífics dibujos de Pròleg del P. MIQUEL D'ES-  
RAMON BOSCH PLUGUES

250 PAGINES

Editor: Joan Antoni Guàrdia

"Reaccions puríssimes del Missal i del Breviari. Filtracions de la seva llum deliciosa i policromades i viscudes íntimament que l'autor tan ben dotat com a sacerdot i com a poeta, projecta, amb refinaments d'aficisme cristiana, sobre Déu, els homes, ell mateix i el món. Un volum de prou virtualitat per obrir-se francament pas en qualsevulla literatura, no cal dir a la nostra." -- P. MIQUEL D'ESPLUGUES.

## Poblet histórico sentimental

III

### EL OCASO

El dia de la coronación del Papa en la basílica de San Pedro, se presenta a él un alto dignatario, llevando un pedazo de estopa al cual prende fuego, se enciende, arde y se consume. En esta ceremonia se recuerda al Santo Padre, que así pasa la gloria terrena, tan inconsistantes, tan breves, tan efimeras son las horas de triunfo, aquí en la tierra.

Algo parecido sucedió con las glorias y poderío de Poblet; su grandeza—resultante de muchos años de construcción, de amores y entusiasmos—, fué como una antorcha que durante instantes breves alumbró intensamente. Construir es difícil, se precisa tiempo, inteligencia, amor, y fe. Destruir es algo más fácil, con pasión morbosa, con odio refinado; procurando obnubilar esa suprema razón que en el fondo de nosotros late como símbolo de nuestra semejanza; siendo sordos a esa ley moral que desde lo íntimo reprimina constantemente nuestras malas acciones, podemos convertir en lo espiritual y en lo práctico la más poderosa y sólida fábrica fruto de tiempo y trabajo, en un informe montón de ruinas.

Y así ocurrió en Poblet, primero la indiferencia, más tarde la pasión política, después las pasiones inconfesables e incalificables—furia y perversión iconoclasta—, por último las avaricias colecciónistas; convirtieron la espléndida fábrica, en unas paredes cuarteadas sosteniendo arcos ruinosos y claves y rústicas malseguras.

Terminado el siglo XV, Poblet llegó a su punto álgido; viviendo en la cumbre de su poderío político y social; no obstante haber perdido, luego de la muerte de Mar-

tin el Humano, aquel firme apoyo espiritual que le prestaron los monarcas catalano-aragoneses, cuyas vidas y victorias se enlazaban íntimamente con la vida del monasterio.

Las numerosas visitas reales que en siglos anteriores hicieron Berenguer IV, Alfonso I, Jaime I y Pedro IV; se reducen durante el siglo XV a dos, la de Alfonso IV el Magnánimo y la de los Reyes Católicos. Verificada ya la unidad española, el centro espiritual desplazóse hacia el centro terrenal, y Poblet perdió importancia. Carlos I ocupado en la multitud de guerras internas y externas ni aun conoció el monasterio. Felipe II le visita dos veces, una en la Semana Santa de 1567. Más tarde, en la época de Felipe III, recibe Poblet el golpe de muerte respecto a su organización tradicional y a su personalidad. Los abades perpétuos fueron substituidos por los cajadrienes en analogía a lo que ya se había hecho en Castilla. Llega la guerra de sucesión y la política se introduce en la casa. Durante el mandato del abad José Tresánchez el convento se adhiere a la causa de Felipe V. El siguiente abad Francisco Dorda, era en cambio gran amigo de Carlos III en los tiempos que se coronó en Barcelona rey de España. Cayó Barcelona luego de intenso sitio de las tropas francesas y castellanas, y promovió santo Poblet la pesadumbre de la venganza, por haber seguido fiel a la desgarradas banderas del archiduque.

Una partida de mil hombres del ejército borbónico, intentan saquear y quemar el convento. Los ruegos del abad y una respetable suma detuvieron aquellas manos que pretendían inaugurar la ép-

ca de la barbarie. Otro día fueron los franceses, continuando el maltrato y el despojo. Y así llegan los tiempos de la verdadera destrucción y ruina. Carlistas y liberales luchan por la posesión de la fortaleza. Dentro del convento existe irdisciplina en algunos novicios que se abrazan a la causa liberal. El cabecilla carlista "Llarg de Campions" desde el exterior ataca resueltamente, algunos monjes desde el cimborio se defienden. Desde aquel tiempo se acabó la paz en Poblet. ¡Oh delito horrible, profanar la paz del clauso!

Con malas noticias alberga el 24 de junio de 1835, en Reus, en Valls, y en Barcelona, la muchedumbre ha incendiado las casas religiosas. Los frailes acuerdan disolver la comunidad; la sala capitular les reúne por última vez; después ya todo queda abandonado. Los vecinos de Vimbodi lo invaden todo. Roban, destrozan, queman. Pasan unos días y el camino al monasterio es una caravana de cargas de objetos del culto, hierros forjados, campanas, libros y cuadros...

¡Qué carnaval! ¡Qué carnaval tan trágico! ¡Qué noche horrible para la civilización y la cultura! ¡Qué carnaval envenenado, ese de los vecinos de Vimbodi, que empleaban como confeti partículas de libros de la biblioteca del prócer Pedro Antonio de Aragón! Que recuerdo más demoledor de la teosis metafísica del odio, el odio—dicen los filósofos—no es más que un amor equivocado e incompleto; o bien la reacción contraria a los obstáculos que difieren la consecución de nuestros fines. ¡Qué persegúan aquellos desgraciados seres! ¿Por qué y para qué reaccionaron? ¿Qué obstáculo eran aquellas grandes para que ellos amaran mucho? ¡Ah quiebra de la Metafísica! También un escritor célebre decía a final de una obra plena de furor antireligioso e iconoclasta: "Ah ídolos del cristianismo, alguna vez bajaréis de vuestros altares, qual los dioses del paganismo; quedareis feos, rotos y vulgares sin que os quede ni el consuelo de la armónica desnudez y triunfarán las dos únicas religiones, la Ciencia y la Justicia social". Y sin embargo luego de tanta destrucción, de tanta y tanta barbarie, de tanta y tanta "expansión"—la frase ha poco que se oyó en boca de uno de los tantos apóstoles—la Ciencia es un albor que incesantemente lucha con la noche del más allá y la Justicia social no tiene la perfección de lo absoluto.

FEDERICO DE IRANZO.

### MALETES

### NECESSERS

### BAGULS

### ARTICLES D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

### CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

### RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NÚMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## MADRID

### El voto de confianza

La mayoría de las Cortes, antes de tomarse tres meses de descanso, ha dado un voto de confianza al Gobierno que preside el Sr. Samper. El voto de confianza implica amplios poderes para que el Gobierno resuelva el problema llamado catalán y que debiera llamarse separatista?

En qué fundan los diputados de la mayoría la confianza que les merece el Gobierno que preside el valenciano Sr. Samper? No será porque hayan apreciado en el condiciones extraordinarias de estatista, ni tampoco porque hayan visto la menor diligencia para dar una solución digna y honrada a las diferencias surgidas con motivo de la rebelión de la Generalidad.

Todos estos días los diputados de la mayoría censuraban duramente al Gobierno por no haber tomado resoluciones encaminadas a hacer que se respete en su integridad el fallo del Tribunal de Garantías. Y los mismos diputados que encontraban claudicante y poco digna la actitud del Gobierno, le dan un voto de confianza. Una prueba más de los absurdos que se cometan y se justifican en los Parlamentos, instituciones cada día más desacreditadas y más inútiles.

Mientras en Madrid todo son atenciones y discreción en torno de los hombres y de las cosas que vienen sucediendo en Cataluña, en Barcelona se cometen los mayores desafueros, se escriben las más reprobables diatribas y los prohom-

bres del separatismo dicen cosas tan monstruosas como lo siguiente: "No os asustéis de nada, tenemos ciento veinte mil hombres armados para hacer que prevalezcan nuestras libertades".

Tan pronto como el Gobierno tuvo conocimiento de que la Generalidad se negaba a acatar el fallo del Tribunal de Garantías, debió de retirar su representación al Presidente de la Generalidad señor Companys. Es inconcebible que represente en Cataluña el Poder central, el mismo sujeto que es jefe del separatismo y que es el principal responsable de cuanto allí viene sucediendo.

Además, no cabe duda, que la Generalidad, mejor dicho sus hombres han infringido la ley, y, por lo tanto, han incurrido en responsabilidades que el Tribunal de Garantías es el llamado a dilucidar.

Porque sería ya demasiado que los separatistas catalanes estuvieran exentos de comparecer ante los tribunales, y a ellos debe envidiar el Gobierno.

Veremos qué resoluciones toma el señor Samper, sería muy triste que por ir dando largas al asunto, llegara un momento en que todas las medidas resultaran inútiles. La responsabilidad entonces no sería sólo del Gobierno, sino también y muy especialmente de los diputados que conociendo ya la ineptitud de aquél le dieron un voto de confianza.

EMIGDIO MOLINA.

### Informació de Borges

Barcelona 6 Juliol 1934

Interior 4 %	70 35
Exterior 4 %	87,—
Amortizable 5 % 1917	93,—
" 1923	95 90
" 1927	92,—

Amortizable 5 % 1927	100 50
Accions f. e. Nord	51'75
" M. Z. A. ....	44'50
" Andalusos ....	11'75
" Orense ....	—

### DIVISES

París .....	48,40 150
Londres .....	37,10 120
Toma .....	63,05 125
Cinebra .....	239,25 150
Bruselas .....	171,50 175
Yova York .....	7,34 136
Berlin i Hamburg ...	285 1286

Florins .....  
Florins .....  
Danezos .....

(Informació del Banc Comercial de Barcelona).

### Augusto Serres

#### COMPRA - VENTA

#### Administración de fiats

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X

### SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

¡Agotamiento cerebral!  
¡Extenuación!  
¡Neurastenia!

Fatales consecuencias son de un trabajo excesivo y de la inaptitud, que sólo se pueden combatir con un tónico reconstituyente tan activo y apropiado como el Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Con rápida actividad desperta el apetito, devuelve las energías mentales y renueva el vigor dinámico de tal forma, que convierte el antes penoso trabajo en fácil tarea.

Aprobado por la Academia de Medicina.  
Se puede tomar en todas las épocas del año.  
No se vende a granel.

Los cólicos biliosos y el estreñimiento se evitan con  
**LAXANTE SALUD**  
Pídase en farmacias.

### EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES  
DE

### CARABANÁ

PROPIETARIOS HIJOS DE J. R. CHAVARRI, SALTADO MADRID

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

## DE COLABORACION

## ... Toma tu cruz y sígueme

I

El dolor es para el alma, como la mano del artista para su obra. Aquel hiere, desgarra... como el escultor, el artífice golpean la mártir de la obra maestra, así surge a fuerza en bruto de la que surge más su vez el alma... grande, purificada... buena...

Es la desgracia la mejor maestra, ella nos vuelve comprensivos hacia los demás, anula todo sentimiento ruin y eleva nuestros pensamientos y acciones, pasando sobre las cosas mezquinas sin mezclarse en ellas.

¿Por qué entonces huimos del dolor?, ¡es instintivo!, ¡es humano! Cuando ya éste nos ha clavado sus garras, ha destrozado a zarpazos nuestra sensibilidad, y nos deja agotados, entonces no podemos más que maldecirle.

Sin embargo, ¿quién que haya sufrido — una vez que la serenidad ha vuelto a su alma — no agradece y bendice el beneficioso cambio operado en su espíritu? Acaso recuerde con melancolía, con la añoranza que deja en nosotros la amargura pasada, los tiempos en que aun ignoraba que era el dolor. ¡Enseñaré a renacerse! La transformación verificada ha dejado su huella de conciencia de si mismo que vale mil veces más que la anterior inconsciencia.

El dolor es productivo. ¿Cuántas grandes obras han sido llevadas a cabo bajo la influencia de la desgracia? ¿Cuántas almas atormentadas no han debido su gloria a su tormento? Tenemos innumerables nombres de genios, de distintas épocas, cuya vida ha sido toda ella

en continuo sufrir con brevísimas alternativas de calma. Cervantes, Wagner, Bécquer, y tantos otros que no es posible citar en tan breve espacio.

Tenemos también y sobre todo las divinas palabras de nuestro Salvador: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo su cruz y sígome..."

¿Qué más dulce consuelo para él que sufre?, ¡saber que por ese mismo sufrir se acerca al Señor!

Por eso "El" nos da la vida, por lo mismo que el dolor es una prueba para nuestro espíritu, que lo tempila y fortalece. "El" nos lo envía, para elevarnos hasta su gloria. Cuidando no obstante de sus criaturas tanto, que tras un gran dolor siempre se oculta una alegría...

El sufrimiento es además algo imposible de evitar en la vida, que es necesario saber sufrir menos, para que nuestro corazón comprenda el dolor ajeno y sepa con fortalecerlo, para descubrirse a sí mismo!

"Tu" eres ¡oh dolor! quien haces al hombre: ¡Al hombre completo y verdadero!

... (1)

¡Qué mejor ejemplo recibimos los humanos de dolor y resignación, que el conmovedor cuadro del huerto de Getsemani en un suave amanecer, donde la divina figura del Redentor elevando su rostro surcado de lágrimas exclamó: ¡Señor, apartad de mí tan amargo caliz!, ¡mas no se haga mi voluntad si no la tuya!..."

Julia López Mitjavila

(1) Lamartine.

mateixos obrers, que obsecats per males propagandes, no volen veure e' que es fa pel seu millorament moral i adhuc material.

Els Obrers Cristians, curts pel seu treball de cada dia i abrandats per la fiamma sublim de l'ideal, no coneixen les dificultats i van sempre endavant a conquerir el joc treballador per Crist.

El viatge per les terres de França i Bèlgica durarà del 13 al 25 de setembre i el seu cost global és de 680 pessetes.

El temps es distribuirà així: Dijous, dia 13 de setembre, sortida de Barcelona a les 9:30 del matí. Dia 14, arribada a París, assistència a les Jornades de militants de la Joc Francesa. Dia 15, estada a París i visites als Secretariats de la Joc i de la Joc Femenina. Dia 16, diumenge, Congrés General de la Joc Francesa amb assistència de nombroses delegacions jocistes de tot el món, i amb assistència de 40 mil jocistes, amb 1.500 banderes.

Dia 17, sortida cap a Brussells. Dies 18, 19, 20, 21, 22 i 23, estada a Brussells i visita al Secretariat de la Joc de Bèlgica. També es faran visites als grups Jocistes de Brussells durant l'estada a la dita ciutat, i es farà el possible perquè quedí temps lliure per alguna excursió. Dia 24, diumenge, sortida cap a Barcelona. Dia 25, arribada a Barcelona.

Recordem als fejocistes i simpatitzants que per tal de fer accessible el viatge a un obrer, es sorreja oportunament. El número costa una pesseta.

Per suscripcions al Butlletí Jocista, i inscripció al viatge demà reu informes al Secretariat Diocesà, Armanyà, 11, baixos, de set a vuit del vespre.

**HA DEJADO USTED** el mal periódico, el periódico liberal, el medio liberal, el modernista, el que entra con todo, el neutro o incómodo, o sea todo periódico que no confiesa francamente a Cristo ni defiende sus divinos intereses, ni se publica con censura eclesiástica? ¿No? Pues para usted, hágase cuenta que no se ha celebrado la Fiesta de la Prensa Católica.

acuradamente presentat i redactat: ara han projectat un viatge d'estudis per França i Bèlgica per tal de conéixer fins els més petits detalls de l'organització del Jocisme en aquests països.

Els joves Obrers Cristians necessiten l'escolta de totes les persones de bona voluntat per a dur a terme la seva noble i difícil tasca.

Per una banda, dificultats econòmiques, per altra l'oposició dels

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentnes médicae lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

## Crònica de Madrid

Les característiques de la darrera sessió de les Corts

Les limitacions del tancament del diari ens privaren ahir de donar el final de la sessió del Parlament. Deixarem la qüestió en el moment en què el senyor Gil Robles denà la paraula.

El senyor Gil Robles féu una entrada de cavall sicilià i tingué, probablement, el millor moment parlamentari de la seva vida. Començà atacant, i la fustigació de la maniobra oculta que hi ha en el fons de la qüestió catalana, en aquest moment, fou formidable. Electrizà literalment la Cambra, i això és el que produí precisament el famós escàndol de les pistoles. El senyor Alba es cobrà i abandonà la presidència. Aquest desinflà l'intolerable incident.

La segona part del discurs fou una lliçó de Dret constitucional, que el senyor Gil Robles coneix considerablement. Finalment posà les peres a quart al senyor Martínez Barrio, al qual obligà a replicar lamentablement. No es pot oblidar, però, que el senyor Martínez Barrio formà part d'aquest partit fins com aquell que diu fa quinze dies. Tot això és d'un gratesc innegable. El senyor Martínez Barrio es valgué, per a la maniobra, d'un diputat autonomista valencià anomenat Valentín, que és un dels homes més equivocs de València.

Del debat d'ahir es despreneixen notes indubtabless. Primer, el

desinflament general del senyor Calvo Sotelo. Segon, el poc calor, l'escassíssim entusiasme posat pel senyor Prieto a defensar els interessos de l'Espanya, i tercer, la fugida literal del senyor Azafà, que no tingué ni força per reaccionar davant dels atacs formidables del senyor Gil Robles, i deixà correr els interessos dels calets de l'Espanya, perfectament.

El Govern obtingué, com tothom sap, un ample vot de confiança que anà precedit de dos quòdums formidables. El senyor Besteiro es queixa als passadissos davant d'aquests resultats. El senyor Besteiro ignora la força enorme que tenen les dretes a Espanya.

Hi ha hagut Consell de ministres. Tots ells han prims que es posarien a treballar. Avui hi tornarà a haver Consell. El senyor Samper, en rebre avui els periodistes, no ha pogut amagar la satisfacció immensa de què està possedit. Qui li hauria hagut de dir! El senyor Samper s'ha aguantat per la paradoxa tràgica de la política espanyola i s'ha aguantat perquè és tan feble.

El senyor Samper ha llogat una casa a la Fuenfría per a passar l'estiu. La Fuenfría és un lloc molt acostat a la Granja, que és on es trobarà el President de la República.

(De "La Veu de Catalunya").

PLA

LA ESCUELA DEL TRABAJO

Han cumplimentado al alcalde señor Lloret, los directivos de la Escuela del Trabajo.

## NOTAS LOCALES

## ADÓRACIO NOCTURNA

El torn "Sangnis Christi" celebrarà avui vigilia ordinaria, a l'església de la Puríssima Sang.

La primera hora es considerarà vigilia general, amb assistència dels adoradors dels tres torns, per celebrar-se el titular del torn.

La vigilia serà a intenció de don Joan Ripoll.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

## JUVENTUD TRADICIONALISTA

Promete verse concurridísima la interesante función teatral que esta noche, a las diez, se celebrará en el teatro de la Juventud Tradicionalista, y en la cual tendrá lugar el estreno de la obra en tres actos de gran éxito, "Embolica que embolica o una comedia de riure".

La función, como dijimos ayer, se repetirá mañana, domingo, a las cinco de la tarde.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

## PROGRAMA DE FIESTAS

Hemos recibido el programa de fiestas, preparado por el Montepío Chóferes "Germanor", las cuales se celebrarán el próximo domingo y el martes. Del mismo nos ocuparemos con más detalle en la próxima edición.

## EN LA COMISARIA

Ha visitado al comisario de orden público, el diputado señor Simó Eofarull, hablando sobre la política seguida en las comarcas tarraconenses.

## OBSEQUIO AL GOBERNADOR DE HUESCA

Han salido para Huesca una comisión de correligionarios y amigos de don Pedro Piñón, para ofrecerle un fajín y un bastón de mano con que le obsequiar sus amigos políticos de Tarragona con motivo de su nombramiento.

## EL TRIBUNAL TUTELAR DE MENORES

Nos complacemos en acusar recibo de la Memoria correspondiente a 1933, de la actuación del Tribunal de Menores, de la cual nos ocuparemos próximamente.

Muy agradecidos por la atención.

## LA ESCUELA DEL TRABAJO

Han cumplimentado al alcalde señor Lloret, los directivos de la Escuela del Trabajo.

## LA VISITA DE UN ARTISTA

Se anuncia la visita a Tarragona de un famoso pintor sudamericano que se propone pintar una temporada en esta ciudad.

## EN LA SOCIEDAD

Felicitamos al M. I. doctor canónigo don Javier Vázquez por cumplir hoy sus días y disfrutar, apesar de sus 87 años, plena lucidez de facultades.

\*\*\*

Ayer en la parroquia de S. Juan Bautista, se celebraron solemnes funerales en sufragio del alma de don José Pagés Ral, fallecido recientemente.

Presidió el duelo el Rdo. don Miguel Melendres, al que acompañaban los hijos y hermanos del fallecido, viéndose el acto concurridísimo.

Reiteramos con tal motivo nuestro más sentido pésame a la familia doliente.

\*\*\*

Ha llegado a Saint Galmier felizmente, donde pasarán temporada veraniega los Excmos. señores Marqueses de Muller.

\*\*\*

## AJUNTAMENT

## ORDRE DEL DIA PER A LA SESIÓ PRENARIA D'AVUI

1. Lectura i aprovació de l'acta anterior.

2. Proposant que siguin ampliades en dos més les places de guàrdies urbans de primera classe i creades quatre noves places de guàrdies urbans de segona classe.

3. Proposant que es solliciti de l'Estat la cessió al Municipi de les platges de la ciutat.

Palau municipal a 6 de juliol del 1934.

## Acció Católica de la Mujer SECCION CATEQUISTA

Como en años anteriores, la Sección Catequista de "Acción Católica de la Mujer", celebrará mañana día 8, la fiesta de fin de curso con una misa de comunión general a las ocho, en la iglesia del Pío Hospital.

Ante la imposibilidad de avisar particularmente, a todas las niñas alumnas durante el curso de las Catequesis parroquiales, quedan invitadas.

Asimismo se invita a todas las secciones de A. C. de la M. y de sus diversas secciones.

## VENIDO

Por la mitad de su coste, por tener que ausentarse de la población, una Radio, marca "Clarion", siete lámparas, poco usada.

Razón en esta Administración.

## AJUNTAMENT

DE COLABORACION

SABADO, 7 de julio de 1934

Ayer falleció la virtuosa señora doña María Vives Ferrer de Bosqué, esposa de nuestro estimado amigo el oficial del Ayuntamiento, don Ramón Bosqué.

La bondadosa señora fallecida gozaba de grandes simpatías, pues unía a sus arraigados sentimientos católicos la amabilidad de su carácter y un corazón sencillo y bondadoso.

Recibió su esposo e hijos el testimonio de nuestro pésame y rueguen por su alma nuestros lectores.

\*\*\*

Se encuentra en esta ciudad, hospitalizándose en el Hotel International, don Celso Negueruela Montes, jefe de Estadística del Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao, acompañado de su distinguida hija.

\*\*\*

Se halla entre nosotros nuestro particular amigo señor Calella, ingeniero director de la "Unión Sulphur", recién llegado de Madrid con su distinguida familia para pasar vacaciones.

Sea bienvenido.

\*\*\*

Hoy se celebrarán misas en la parroquia de San Juan, a las diez y media y once, en sufragio del alma del malogrado joven don José Baixaulli, fallecido el año anterior.

## NOTES OFICIOSOS

### De la Oficina municipal de Turisme

Ahir van arribar a la nostra ciutat les escoles nacionals de La Masana, de la República d'Andorra. Van visitar els nostres monuments i els indrets més atractius de la ciutat, seguint viatge a Barcelona. Procedeixen del Nord d'Espanya.

Un famós pintor sud-americà que actualment es troba pintant a Madrid per encàrrec del Govern del seu país, ha de venir també a Tarragona per a sojornar-hi dos a tres mesos pintant una col·lecció de quadres. Aquesta vinguda

és conseqüència de l'Exposició de turisme tarragoní a Madrid, de la qual quedà meravellat l'ambaixador de l'esmentat país, el govern del qual, com hem dit, ha encarregat l'alludit pintor de venir a Tarragona. La col·lecció de quadres que en faci serà portada a l'Amèrica del Sud per a servir de propaganda dels valors hispànics.

Ahir van ésser a la nostra ciutat, a l'objecte de visitar-la detingudament vint alumnes de l'Escola Superior del Comerç de Berlin, acompanyats de llurs professors. Durant llur estada a la nostra ciutat, van estar atesos pel Sindicat d'Iniciativa.

### Sección marítima

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO Entradas

Vapor italiano "Catalani", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor yugoeslavo "Timok", procedente de Palma, con madera.

Vapor norteamericano "Ogontz" procedente de Tampa, con fosfatos.

Vapor alemán "Bessel", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor inglés "Calderón", procedente de Liverpool y escalas, con carga general.

Vapor danés "Tomks", procedente de Palermo, con carga de tránsito.

Palebot español "Carmen", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Cabo Huertas", procedente de Valencia, con carga general.

#### Salidas

Vapor francés "Chelma", con carga general para Dakar y escala.

Vapor italiano "Catalani", con carga general para Marsella.

Vapor yugoeslavo "Timok", con carga de tránsito para Palma.

Palebot español "Carmen", con

### DETENCIONES DE SOSPECHO

#### SOS

Madrid, 6. — La policía ha detenido a los siguientes individuos de conducta dudosa.

Palmo Sacalof, subdito italiano, afiliado al fascio español, en el que figura como elemento de acción. Había además quebrantado la orden de expulsión que contra él se había dictado hace tiempo.

Antonio Aranda. Estaba con el anterior en el momento de ser detenido aquél. Registrado, se le encontró una pistola sin licencia. Además está afiliado al fascio.

Antonio González Ferrera, portugués. También se le ocupó una pistola.

Blas Zambrano Torres. Se le acusa de haber participado en varios atracos y está reclamado por un juzgado de Barcelona, de donde se fugó cuando se hallaba hospitalizado por haber resultado herido en un atraco en el que hubo un muerto.

Además, la policía supone que este individuo planeaba en la actualidad un atraco importante con otros tres individuos, dos de los cuales son argentinos expulsados de su país, y un tercero, llamado

carga general para Palma.

Vapor alemán "Bessel", con carga general para Amberes.

Vapor inglés "Calderón", con carga general para Barcelona.

Vapor danés "Tomks", con vino y avellana para Copenhague.

Vapor español "Cabo Huertas", con carga general para Barcelona.

### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Ciutat de Tarragona", descargando fosfatos.

Laud español "Maria Luisa", des cargando sal.

Vapor norteamericano "Ogontz", descargando fosfatos.

### Buques que tienen pedido atraque

Vapor inglés "Castelar".

Vapor italiano "Le Tre Marie".

Vapor español "Cabo Carvoeiro".

Vapor norteamericano "Exjona".

Vapor español "Carmen".

### Amarrados

Vapor español "Antonio de Sarrià".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

"Trustegui", en desguace.

### METEOROLÓGICO DE MADRID

Bajas presiones Este Báltico, otras Sudoeste Islandia; bajas relativas sobre España y Mediterráneo; altas Mar del Norte y Azores; probable litoral Cantábrico, cielo cubierto, lloviznas; resto del litoral, cielo con nubes.

# Conferencias telegráficas

varias detenciones por participar Sinforiano Moldes, que ha sufrido en diversos hechos, entre ellos el intento de asalto al cuartel de María Cristina en abril del pasado año.

### DE LOS ROBOS DE PLIEGOS DE VALORES

El Sindicato de Correos ha dirigido a sus afiliados un manifiesto al que pertenecen los párrafos que siguen:

"Han vuelto a ponerse de actualidad los asuntos postales, y esta vez por hechos que atañen a la honorabilidad del Cuerpo y al prestigio de todos.

El Comité provincial de la Sección de Madrid se ve por esta causa precisado a dirigirse a sus afiliados y a la opinión para fijar claramente su posición, condenando severamente hechos que manchan a la Corporación a que pertenece los desgraciados que hayan podido olvidar lo que siempre ha sido y es norma de los empleados de Correos; la honradez más acrisolada y la fidelidad más firme para los intereses que se les confían.

Pero no ha de limitarse este Comité a condenar esos hechos, sino que siente la imperiosa necesidad de proclamar que es de todo punto imprescindible que la verdad y la justicia resplandezcan de una manera ejemplar, para que la execración y la sanción más severa caigan sobre los verdaderos culpables y para que esa justicia y esa verdad se muestren de manera inmaculada con aquellos que, hoy víctimas indicarias puedan demostrar su inculpabilidad y no quede en el futuro la más leve duda sobre la rectitud de sus conductas.

Es decir, justicia plena. Búsquese la verdad, utilíquese por los Tribunales los resortes que puedan empuñar y por la Administración plear a ese fin; ohndese en el mal cargo general para Palma.

Vapor alemán "Bessel", con carga general para Amberes.

Vapor inglés "Calderón", con carga general para Barcelona.

Vapor danés "Tomks", con vino y avellana para Copenhague.

Vapor español "Cabo Huertas", con carga general para Barcelona.

### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Ciutat de Tarragona", descargando fosfatos.

Laud español "Maria Luisa", des cargando sal.

Vapor norteamericano "Ogontz", descargando fosfatos.

### Buques que tienen pedido atraque

Vapor inglés "Castelar".

Vapor italiano "Le Tre Marie".

Vapor español "Cabo Carvoeiro".

Vapor norteamericano "Exjona".

Vapor español "Carmen".

### Amarrados

Vapor español "Antonio de Sarrià".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

"Trustegui", en desguace.

### METEOROLÓGICO DE MADRID

Bajas presiones Este Báltico, otras Sudoeste Islandia; bajas relativas sobre España y Mediterráneo; altas Mar del Norte y Azores; probable litoral Cantábrico, cielo cubierto, lloviznas; resto del litoral, cielo con nubes.

y sancionese con rigor a los culpables.

Una práctica viciosa, en circunstancias similares a ésta, ha permitido que nunca la verdad haya resplandecido. Ha consistido, sin llegar a la médula del problema, en destituir, suspender o trasladar a todos o gran parte de los adscritos a la dependencia o línea en que el hecho se había producido. Esto conducía, no a curar el mal, sino a desplazarlo y atomizarlo. En estos trasladados iban mezclados inocentes y culpables, se enlodazaban conductas de hombres honrados y quedaban en la impunidad los verdaderos culpables."

### EL SUPERIOR GENERAL DE LOS REDENTORISTAS

Con objeto de visitar las residencias españolas de su Congregación ha llegado a Madrid el R. P. Patricio Murray, superior general de los Redentoristas.

Le acompaña en su viaje por la Península su consultor general y destacado miembro de diversas congregaciones romanas, el M. R. P. Augusto Sorbet.

### LAS DENUNCIAS DE "EL SOCIALISTA"

SE EDITARA EN BARCELONA?

Se ocupa hoy dicho periódico de las denuncias de que viene siendo objeto y dice:

"Cuidaremos de defendernos. En Canfranc está nuestra nueva rotativa, y ya hemos pensado si nos convendrá, por el momento, trasladar nuestros talleres a Barcelona, para eludir de este modo la persecución de que somos objeto y que amenaza potencializarse. En Cataluña todavía subsiste la República, y es posible que nos convenga acogerlos a ese beneficio, conservando aquí una parte de nuestra Redacción."

## EXERCICIS ESPIRITUALS

### PER A JOVES

Tanda organizada pel

Secretariat Diocesà de Tarragona de la F. J. C. de C.  
i patrocinada per l'OBRA D'EXERCICIS ESPIRITUALS

### DEL 16 AL 22 DE JULIOL

al Col·legi

### "La Instrucción Popular,"

Director: P. JOAN CALAF

Preu: 35 Pts.

INSCRIPCIONS: A tots els grups de la F. J. C. de la diòcesi i al SECRETARIAT DIOCESA, ARMANYA, 11

## LAS MEJORES VELAS LITÚRGICAS PARA MISA Y EXPOSICIÓN

scrupulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

## Fábrica de Cerería y Bujías

DE

## Viuda de José M. Gispert

Casa fundada en 1835

DESPACHO: Plaza del Castillo, núm. 5 — REUS (Tarragona) :: FÁBRICA: Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

Clases económicas para iluminaciones

Grandes existencias en todo el ramo